



Grès Fine Porcellanato Rettificato Monocalibro
Fine Porcelain Stoneware Rectified Monocaliber

TRUST



atlas concorde

MADE IN ITALY

Espressione di stile, qualità, etica
Expression of style, quality, ethics
Expression de style, qualité, éthique
Ausdruck des Stiles, der Qualität und Ethik
Expresión de estilo, calidad, ética
Воплощение стиля, качества, этики



LA natura
DIVENTA
progetto.
nature
BECOMES A
design
PROJECT.

La nature se fait projet.
Natur wird zum Projekt.
La naturaleza se convierte en proyecto.
Природа становится проектом.





01 MATERIA . MATERIAL

MATIÈRE / MATERIE / MATERIA / МАТЕРИЯ



02 NATRALEZZA . NATURALNESS

NATURALITÉ / NATÜRLICHKEIT / NATURALIDAD / НАТУРАЛЬНОСТЬ



03 ATMOSFERA . ATMOSPHERE

ATMOSPHÈRE / ATMOSPHÄRE / ATMÓSFERA / АТМОСФЕРА

Una natura rigogliosa e affascinante diventa ispirazione del progetto ceramico con una collezione che richiama la pietra, la sua matericità, la sua ricchezza di dettagli. La natura invade lo spazio creando atmosfere avvolgenti e suggestive.

An untamed and captivating nature is the source of inspiration for a ceramic collection evoking natural stone, its surfaces, its richness of details. Nature extends into space creating enveloping and alluring atmospheres.

Une nature luxuriante et fascinante sert d'inspiration à un projet céramique dans cette collection qui rappelle la pierre, sa matière et sa richesse en détails. La nature envahit l'espace et compose des atmosphères enveloppantes et suggestives.

Üppige und bezaubernde Natur inspiriert die Kollektion eines keramischen Projektes, das den Stein an sich, seine Materialität und seinen Detailreichtum aufgreift. Natur besetzt den Raum und schafft neue behagliche und stimmungsvolle Atmosphären.

Una naturaleza lujosa y fascinante se transforma en inspiración del proyecto cerámico con una colección que recuerda la piedra, su calidad material, su riqueza de detalles. La naturaleza invade el espacio creando atmósferas acogedoras y sugerentes.

Роскошная и чарующая природа стала источником вдохновения коллекции керамической плитки, напоминающей камень, его вещественность, его богатство деталями. Природа захватывает пространство, рождая притягательную, волнующую атмосферу.



04 STRUTTURA . TEXTURE

STRUCTURE / СТРУКТУРА / ESTRUCTURA / СТРУКТУРА

05 COLORE . COLOUR

COULEUR / FARBE / COLOR / ЦВЕТ

06 VIGORE . STRENGTH

VIGUEUR / LEISTUNG / VIGOR / СИЛА



4

5

01. INDOOR_SHOWROOM trust titanium

L'aspetto fortemente materico di Trust richiama le quarziti e le Pietre di Luserna con una superficie dalle intense variegature cromatiche e strutturali, ottenute mediante l'utilizzo delle più moderne e sofisticate tecnologie ceramiche.

The strong material look of Trust recalls quartzite and Luserna stones, with a surface characterized by intense chromatic and texture veinings, obtained using the most advanced and cutting-edge ceramic technologies.

MATERIAL

TRUST TITANIUM 60X60 / 24"X24" - TRUST TITANIUM BRICK 30X60 / 12"X24"

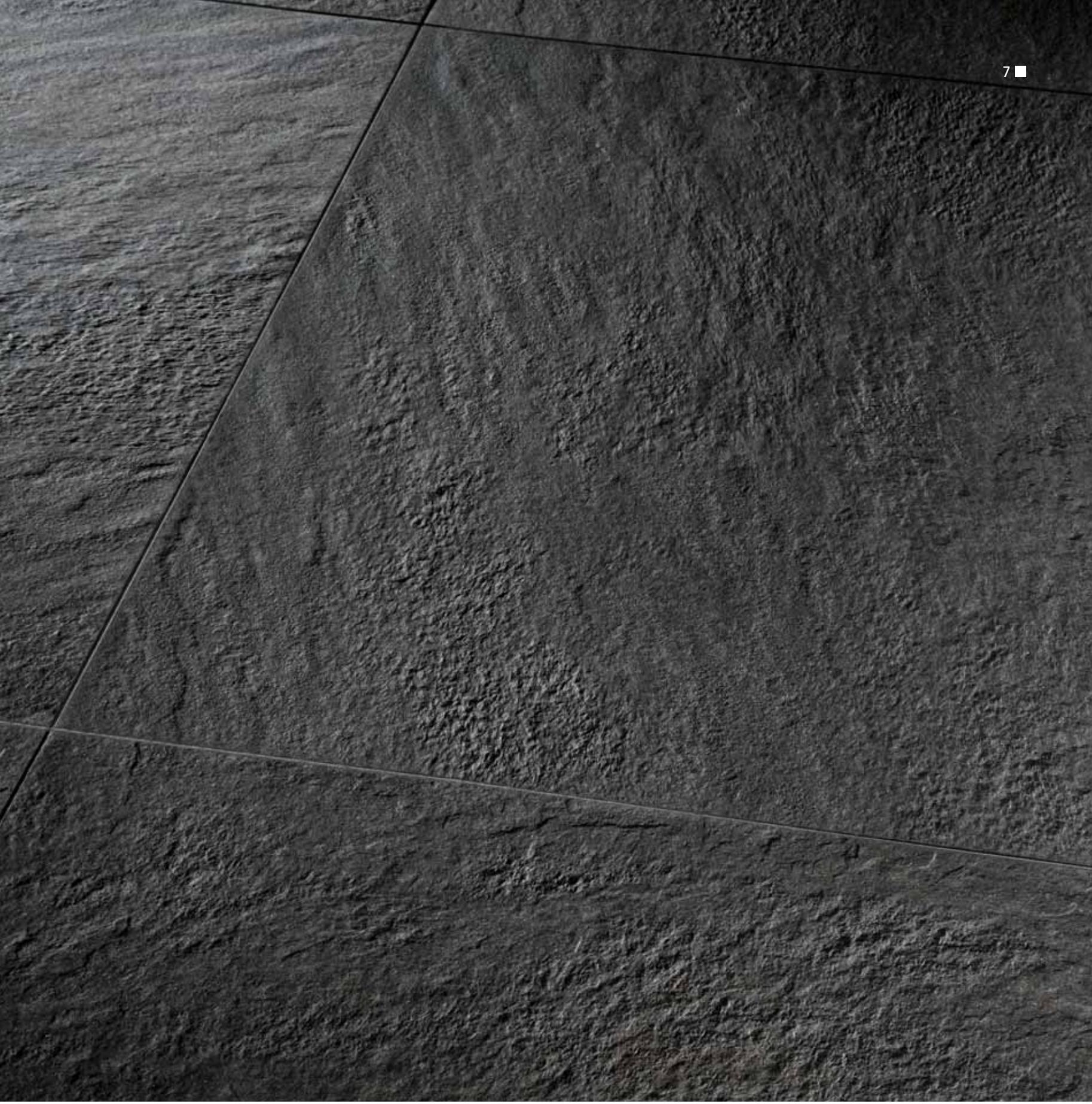
INDOOR SHOWROOM
trust titanium



matière MATERIE materia МАТЕРИЯ

TRUST TITANIUM 60X60 / 24"X24"

Svoim основательным видом Trust напоминает кварциты и гнейсы пьемонтских Предальп (Pietra di Luserna); поверхность коллекции отличается насыщенным цветовым и структурным разнообразием, получаемым благодаря использованию самых современных производственных технологий.



En Trust, l'aspect marqué de matière rappelle les quartzites et les Pierres de Luserna avec une surface aux marbrures chromatiques et structurelles intenses qui sont obtenues par l'utilisation des technologies céramiques les plus modernes et sophistiquées.

Das starke materische Aussehen von Trust erinnert mit einer Oberfläche, auf der sich intensive Farben und Strukturen abwechseln, die man durch ausgefeilte moderne keramische Technologien erhält, an Quarz und Luserna Steine.

El aspecto decididamente material de Trust recuerda las cuarcitas y las piedras de Luserna con una superficie de intensas variegaciones cromáticas y estructurales, obtenidas mediante el uso de las más modernas y sofisticadas tecnologías cerámicas.

C своим основательным видом Trust напоминает кварциты и гнейсы пьемонтских Предальп (Pietra di Luserna); поверхность коллекции отличается насыщенным цветовым и структурным разнообразием, получаемым благодаря использованию самых современных производственных технологий.

INDOOR SHOWROOM
trust titanium



TRUST TITANIUM 60X60 / 24"X24"



TRUST TITANIUM BRICK 30X60 / 12"X24"





02 OUTDOOR/INDOOR_HALL trust copper

L'ampia gamma di formati consente una molteplicità di pose per esprimere alla massima potenza la naturale variabilità della superficie. Le qualità tecniche incontrano così libertà creativa e personalizzazione estetica.

The broad range of available sizes allows for many different installation patterns to express the natural variability of the surface to the utmost. The technical features meet creative freedom and aesthetical personalisation.

NATURALNESS

TRUST COPPER 20X60 / 8"X24" - 30X60 / 12"X24" - 40X60 / 16"X24" - 60X60 / 24"X24"

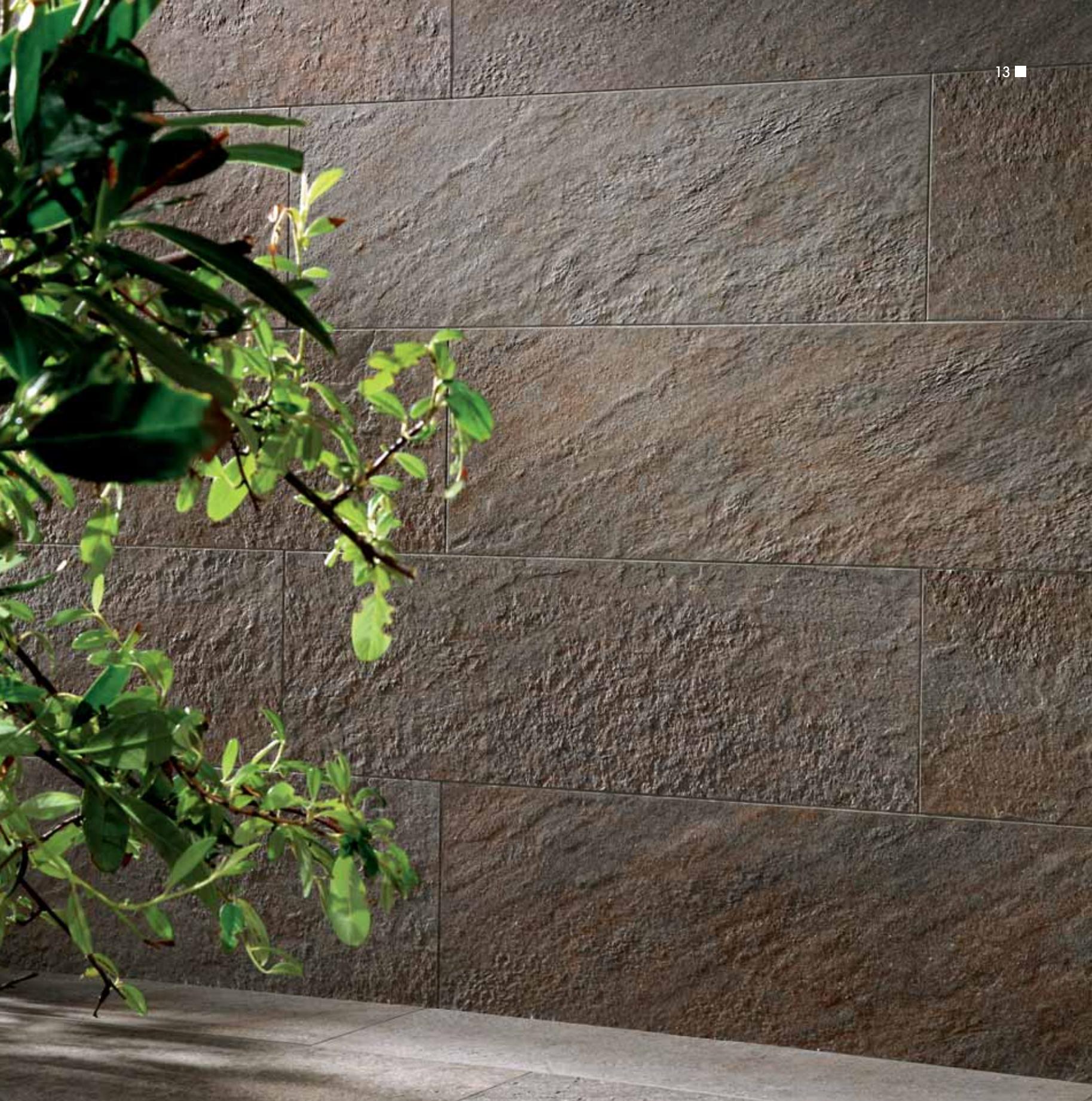
OUTDOOR/INDOOR_HALL
trust copper



naturalité NATÜRLICHKEIT naturalidad НАТУРАЛЬНОСТЬ

TRUST COPPER 20X60 / 8"X24" - 30X60 / 12"X24" - 40X60 / 16"X24"

www.ceramica-lisbona.com



La vaste gamme de formats permet de nombreuses mises en place, qui permettent d'exprimer au mieux toute la variabilité naturelle de la surface. Les qualités techniques rencontrent ainsi la liberté créative et la personnalisation esthétique.

Das breite Formatsortiment sorgt für vielfältige Verlegemöglichkeiten, um die maximale Kraft der natürlichen Oberflächenveränderlichkeit auszudrücken. Technische Qualität trifft so auf kreative Freiheit und individuelle Ästhetik.

La amplia gama de formatos permite una multiplicidad de colocaciones para expresar a la máxima potencia la natural variabilidad de la superficie. De esta manera las características técnicas se unen a la libertad creativa y a la personalización estética.

Широкая гамма форматов открывает возможность для самых многообразных вариантов укладки, максимально подчёркивающих натуральную пестроту поверхности. Технические качества, таким образом, сопрягаются с творческой свободой и эстетической индивидуализацией.

OUTDOOR/INDOOR_HALL
trust copper

TRUST COPPER 60X60 / 24"X24"

TRUST COPPER 20X60 / 8"X24"



03. INDOOR_LIVING ROOM trust silver

Trust è una superficie di arredo per architetture contemporanee che porta negli spazi quotidiani suggestive atmosfere naturali. Le decorazioni in tessere del Mosaico e del Brick moltiplicano la variegatura superficiale in tanti piccoli tasselli.

Trust is a design surface for contemporary architectures, that brings evocative and natural atmospheres to everyday living spaces. The Mosaico and Brick tesserae decorations multiply the surface colour shading, giving the impression of countless small pieces.

ATMOSPHERE

TRUST SILVER 30X60 / 12"X24" - TRUST SILVER MOSAICO 30X30 / 12"X12"

INDOOR_LIVING ROOM
trust silver



atmosphère ATMOSPHÄRE atmósfera ATMОСФЕРА

TRUST SILVER 30X60 / 12"X24"

Trust est une surface de décoration destinée aux architectures contemporaines qui apporte de suggestives atmosphères naturelles aux espaces de tous les jours. Les décorations mosaïques de Mosaico et de Brick multiplient la marbrure de surfaces en de nombreuses petites tesselles.



Trust es una superficie de decoración para arquitecturas contemporáneas que brinda a los espacios cotidianos sugerentes atmósferas naturales. Las decoraciones en teselas del Mosaico y del Brick multiplican la variegación superficial en un sinfín de pequeñas piezas.

Trust – это поверхность для оформления современных архитектурных форм, привносящая в интерьеры чарующую натуральную атмосферу. Декоры Mosaico и Brick множеством своих маленьких элементов усиливают пёструю раскраску поверхности.

INDOOR LIVING ROOM
trust silver



TRUST SILVER 30X60 / 12"X24" - TRUST SILVER MOSAICO 30X30 / 12"X12"



TRUST SILVER 30X60 / 12"X24"





■ 22 ■

■ 23 ■

04. INDOOR_STUDIO trust ivory

Il raffinato vigore della superficie si impreziosisce di microgranuli luminosi che regalano un inaspettato effetto brillio, visibile in controluce, mentre la forza materica della struttura è arricchita da una mano satinata, piacevole al tatto.

The refined appeal of the surface is exalted by brilliant micro-granules giving an unexpected glittering effect, while the strength of the surface is enhanced by a velvety, pleasant touch.

TEXTURE

TRUST IVORY 30X60 / 12"X24"

INDOOR_STUDIO
trust ivory



structure STRUKTUR estructura СТРУКТУРА

TRUST IVORY 30X60 / 12"X24"

La vigueur raffinée de la surface s'enrichit de micro-grains lumineux qui offrent un effet de brillance inattendu, visible à contrejour, tandis que la force de matière de la structure s'enrichit d'une couche satinée, agréable au toucher.

Die raffinierte Kraft der Oberfläche ergibt sich aus den leuchtenden kleinen Körnern, die im Gegenlicht für einen völlig unerwarteten glänzenden Effekt sorgen, während die Kraft der Oberflächenmaterie einen satinierten Eindruck vermittelt und sich angenehm anfassen lässt.

El refinado vigor de la superficie se enriquece de microgránulos luminosos que regalan un inesperado brillo, visible a contraluz, mientras la fuerza material de la estructura es enriquecida por una capa satinada, agradable al tacto.

Изысканность поверхности обогащается яркими микрограмулами, дарящими неожиданное, видимое против света сверкание, а структурная крепость черепка дополнена сатинированной и приятной на ощупь поверхностной отделкой.





05 OUTDOOR_CAFÉ trust gold

Perfetta sintesi di estetica e tecnologia, Trust trova applicazione negli spazi residenziali e commerciali, all'interno come all'esterno. I cinque colori traggono ispirazione dalle tonalità delle più pregiate pietre da spacco, racchiudendo in sé un raffinato movimento cromatico.

The perfect synthesis between aesthetics and technology. Trust finds its perfect application in residential and commercial spaces, both indoors and outdoors. The five colours are inspired by the hues of the most precious quarry stones, creating a refined chromatic effect on the surface.

COLOUR

TRUST GOLD 30X30 / 12"X12"

OUTDOOR_CAFÉ
trust gold



couleur FARBE color ЦВЕТ

TRUST GOLD 30X30 / 12"X12"

Perfekte Synthese von Ästhetik und Technologie, Trust für eine Verwendung in Wohn- und Geschäftsbereichen, Innen und Außen. Die fünf Farben, inspiriert durch die Farbgebungen der kostbarsten Steine, weisen raffinierte Farbbewegungen auf.

Synthèse parfaite entre l'esthétique et la technologie, Trust trouve son application tant à l'intérieur qu'à l'extérieur des espaces résidentiels et commerciaux. Les cinq couleurs s'inspirent des tons des plus précieuses pierres de taille qui renferment en elles un mouvement chromatique raffiné.

Perfecta síntesis de estética y tecnología, Trust es adecuado para espacios residenciales y comerciales, tanto en interiores como en exteriores. Los cinco colores se inspiran en las tonalidades de las piedras de corte más valiosas, encerrando dentro de sí un refinado movimiento cromático.

Совершенный синтез эстетики и технологии, Trust находит применение в жилых и общественных контекстах, в интерьерах и экsterьерах. Пять тонов навеяны колоритом ценнейших горных пород и заключают в себе утонченный цветовой динамизм.





06. OUTDOOR trust ivory grip

Le altissime qualità tecniche della collezione consentono risultati sicuri anche negli spazi esterni. La finitura Grip nel formato 30x60 aumenta le potenzialità della collezione per applicazioni ad elevate prestazioni (R12).

The excellent technical characteristics of the collection also allow for high-tech results in outdoor spaces. The Grip finish in the 30x60 size increases the collection potential for top performance applications (R12).

vigueur LEISTUNG vigor СИЛА

Les très hautes qualités techniques de la collection permettent d'obtenir un résultat certain même à l'extérieur. La finition Grip en format 30x60 augmentent les potentialités de la collection pour des applications aux performances élevées (R12).

Die hochwertige technische Qualität der Kollektion ermöglicht die Verwendung auch in Außenbereichen. Das Finish Grip im Format 30x60 erweitert die Anwendungsmöglichkeiten der Kollektion für den Einsatz wo hohen Leistungen gefordert sind (R12).

Las altísimas cualidades técnicas de la colección permiten resultados seguros incluso en los espacios exteriores. La terminación Grip en el formato 30x60 aumenta las potencialidades de la colección para aplicaciones de elevadas prestaciones (R12).

Высочайшие технические качества плиток обеспечивают надёжный результат и в случае их укладки в экстерьерах. Шероховатая отделка формата 30x60 увеличивает функциональный потенциал коллекции, делая её пригодной для высоких эксплуатационных нагрузок (R12).

STRENGTH

TRUST IVORY GRIP 30X60 / 12"X24"

TRUST

TITANIUM v3



Trust Titanium - 60x60 / 24"x24"



Trust Titanium - 40x60 / 16"x24"



Trust Titanium - 30x30 / 12"x12"

Trust Titanium Grip - 30x60 / 12"x24"



Trust Titanium - 20x60 / 8"x24"

GREEN PROJECT - LEED



Contiene oltre il 40% di materiale riciclato pre-consumo e può contribuire al raggiungimento di 2 crediti LEED.
 Manufactured with minimum 40% of pre-consumer recycled materials, it can contribute to the awarding of 2 LEED credits.
 Contient plus de 40% de matière recyclée pré-consommateur et il peut contribuer à obtenir 2 crédits LEED.
 Enthält 40% pre-konsumier Recyclingmaterial welches zur Erreichung von 2 LEED Punkten beitragen kann.
 Contiene más de un 40% de materiales reciclados pre-consumo y puede contribuir al conseguimiento de 2 puntos LEED.
 Содержит не менее 40% переработанного до потребления материала что может способствовать начислению баллов по стандарту LEED.

60x60 / 24"x24"
 40x60 / 16"x24"
 30x60 / 12"x24"
 20x60 / 8"x24"
 30x30 / 12"x12"

GRES PORCELLANATO TECNICO - RETTIFICATO MONOCALIBRO
TECHNICAL PORCELAIN STONEWARE - RECTIFIED MONOCALIBER
GRÈS CÉRAME TECHNIQUE - RECTIFIÉ MONO-CALIBRE
TECHNISCHES FEINSTEINEZUG - GE SCHLIFFEN EINKALIBRIG
GRES PORCELANICO TÉCNICO - RECTIFICADO MONOCALIBRE
ТЕХНИЧЕСКИЙ КЕРАМИЧЕСКИЙ ГРАНИТ - РЕТИФИЦИРОВАННЫЙ В ОДНОМ КАЛИБРЕ

LIEVEMENTE STRUTTUROATO
SLIGHTLY TEXTURED
LÉGEREMENT STRUCTURÉ
LEICHT STRUKTURIERT
LEVEMENTE ESTRUCTURADO
СЛЕГКА СТРУКТУРНАЯ

www.ecolabel.eu
N° IT2101

SILVER v3



Trust Silver - 60x60 / 24"x24"



Trust Silver - 40x60 / 16"x24"



Trust Silver - 30x60 / 12"x24"

Trust Silver Grip - 30x60 / 12"x24"



Trust Silver - 20x60 / 8"x24"

GREEN PROJECT - LEED



Contiene oltre il 20% di materiale riciclato pre-consumo e può contribuire al raggiungimento di 1 credito LEED.
 Manufactured with minimum 20% of pre-consumer recycled materials, it can contribute to the awarding of 1 LEED credit.
 Contient plus de 20% de matière recyclée pré-consommateur et il peut contribuer à obtenir 1 crédit LEED.
 Enthält 20% pre-konsumier Recyclingmaterial welches zur Erreichung von 1 LEED Punkten beitragen kann.
 Contiene más de un 20% de materiales reciclados pre-consumo y puede contribuir al conseguimiento de 1 punto LEED.
 Содержит не менее 20% переработанного до потребления материала что может способствовать начислению баллов по стандарту LEED.

TRUST

COPPER v3



Trust Copper - 60x60 / 24"x24"



Trust Copper - 40x60 / 16"x24"



Trust Copper - 30x60 / 12"x24"

Trust Copper Grip - 30x60 / 12"x24"



Trust Copper - 20x60 / 8"x24"

GREEN PROJECT - LEED



Contains oltre il 40% di materiale riciclato pre-consumer e può contribuire al raggiungimento di 2 crediti LEED.
Manufactured with minimum 40% of pre-consumer recycled materials, it can contribute to the awarding of 2 LEED credits.
Contient plus de 40% de matière recyclée pré-consommateur et il peut contribuer à obtenir 2 crédits LEED.
Enthält 40% pre-consumer Recyclingmaterial welches zur Erreichung von 2 LEED Punkten befragt kann.
Contiene más de un 40% de materiales reciclados pre-consumer y puede contribuir al conseguirmento de 2 puntos LEED.
Содержит не менее 40% переработанного до потребления материала что может способствовать начислению баллов по стандарту LEED.

GOLD v3



Trust Gold - 60x60 / 24"x24"

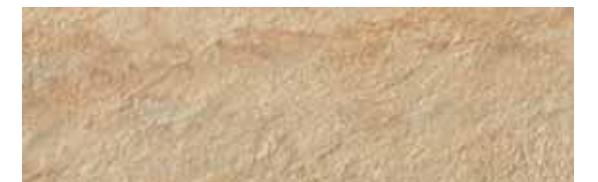


Trust Gold - 40x60 / 16"x24"



Trust Gold - 30x60 / 12"x24"

Trust Gold Grip - 30x60 / 12"x24"



Trust Gold - 20x60 / 8"x24"

TRUST

IVORY v3



Trust Ivory - 60x60 / 24"x24"



Trust Ivory - 40x60 / 16"x24"



Trust Ivory - 30x30 / 12"x12"

Trust Ivory Grip - 30x60 / 12"x24"



Trust Ivory - 20x60 / 8"x24"

Decor / Decors

Décors / Dekore / Decoraciones / Декоры

Trust Titanium Mosaico
30x30 / 12"x12"

Trust Titanium Brick - 30x60 / 12"x24"

Trust Gold Mosaico
30x30 / 12"x12"

Trust Gold Brick - 30x60 / 12"x24"

Trust Silver Mosaico
30x30 / 12"x12"

Trust Silver Brick - 30x60 / 12"x24"

Trust Ivory Mosaico
30x30 / 12"x12"

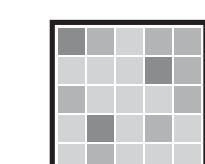
Trust Ivory Brick - 30x60 / 12"x24"

Trust Copper Mosaico
30x30 / 12"x12"

Trust Copper Brick - 30x60 / 12"x24"

Stonalizzazione / Colour-shading

Denuancement / Marmorierung / Contraste / Цветовое отличие

**V3**

Tutti i prodotti della collezione Trust si caratterizzano per una variazione cromatica e superficiale da moderata ad alta.

The products of the Trust collection are characterized by a high or moderate chromatic and surface variation.

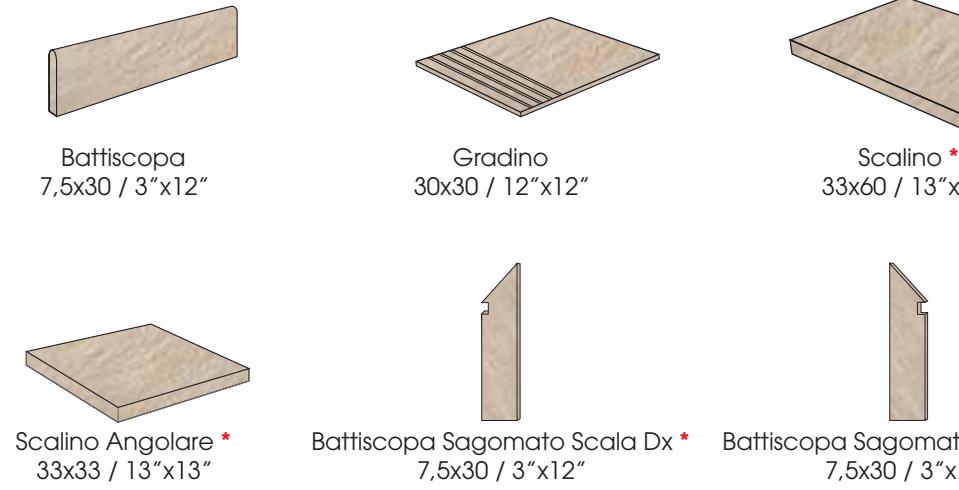
Tous les produits de la collection Trust sont caractérisés par des variations de couleur et de surface allant de hautes à modérées. / Alle Produkte der Kollektion Trust zeichnen sich durch eine Veränderung der Farbe und der Oberfläche von kräftig bis mittel aus. / Todos los productos de la colección se caracterizan por una variación cromática y de superficie alta o moderada. / Все изделия коллекции Trust отличаются поверхностью цветовой неоднородностью: от умеренной до высокой.

	V1		V2		V3		V4
Leggera Light Léger Leichte Ligera Moyen Moderata Лёгкое	Moderata Moderate Moyen Mittlere Moderada Умеренное	Alta High Haut Kräftigere Alta Высокое	Random Random Casuel Zufällige Random Произвольное				

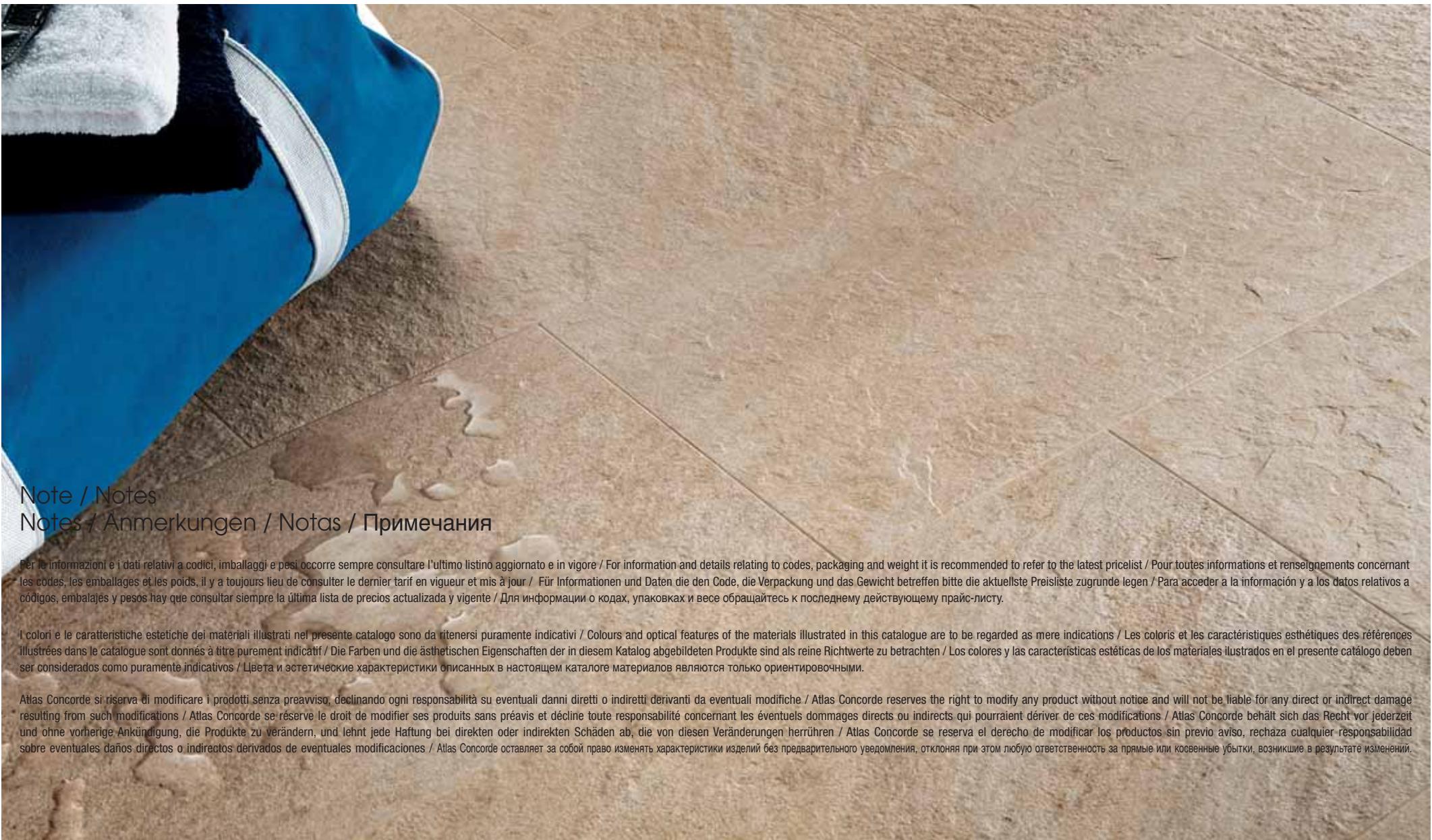
TRUST

Pezzi speciali / Trim tiles

Pièces spéciales / Spzialteile / Piezas especiales / Специальные элементы



* I pezzi sono disponibili su ordinazione
These parts are supplied to order
Les pièces sont disponibles sur commande
Die Teile sind auf Bestellung lieferbar
Las piezas se hacen por encargo
Изготавляются на заказ



Note / Notes

Notes / Anmerkungen / Notas / Примечания

Per le informazioni e i dati relativi a codici, imballaggi e pesi occorre sempre consultare l'ultimo elenco aggiornato e in vigore / For information and details relating to codes, packaging and weight it is recommended to refer to the latest price list / Pour toutes informations et renseignements concernant les codes, les emballages et les poids, il y a toujours lieu de consulter le dernier tarif en vigueur et mis à jour / Für Informationen und Daten die den Code, die Verpackung und das Gewicht betreffen bitte die aktuellste Preisliste zugrunde legen / Para acceder a la información y a los datos relativos a los códigos, embalajes y pesos hay que consultar siempre la última lista de precios actualizada y vigente / Для информации о кодах, упаковках и весе обращайтесь к последнему действующему прайс-листу.

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi / Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications / Les coloris et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont données à titre purement indicatif / Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten / Los colores y las características estéticas de los materiales ilustrados en el presente catálogo deben ser considerados como puramente indicativos / Цвета и эстетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

Atlas Concorde si riserva di modificare i prodotti senza preavviso, declinando ogni responsabilità su eventuali danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche / Atlas Concorde reserves the right to modify any product without notice and will not be liable for any direct or indirect damage resulting from such modifications / Atlas Concorde se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis et décline toute responsabilité concernant les éventuels dommages directs ou indirects qui pourraient dériver de ces modifications / Atlas Concorde behält sich das Recht vor jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, die Produkte zu verändern, und lehnt jede Haftung bei direkten oder indirekten Schäden ab, die von diesen Veränderungen herrühren / Atlas Concorde se reserva el derecho de modificar los productos sin previo aviso, rechaza cualquier responsabilidad sobre eventuales daños directos o indirectos derivados de eventuales modificaciones / Atlas Concorde оставляет за собой право изменять характеристики изделий без предварительного уведомления, отклоняя при этом любую ответственность за прямые или косвенные убытки, возникшие в результате изменений.

Formato - Size:	Spessore - Thickness:	GRES PORCELLANATO TECNICO	RETTIFICATO MONOCALIBRO
60x60 - 24"x24"	10 mm	TECHNICAL PORCELAIN STONEWARE	RECTIFIED MONOCALIBER
40x60 - 16"x24"	10 mm	GRES CÉRAMÉ TECHNIQUE	RECTIFIÉ MONO-CALIBRE
30x60 - 12"x24"	10 mm	TECHNISCHES FEINSTEINZEUG	GESCHLIFFEN EINKALIBRIG
20x60 - 8"x24"	10 mm	GRES PORCELANO TÉCNICO	RECTIFICADO MONOCALIBRE
30x30 - 12"x12"	9,5 mm	ТЕХНИЧЕСКИЙ КЕРАМИЧЕСКИЙ ГРАНИТ	РЕТИФИЦИРОВАННЫЙ В ОДНОМ КАЛИБРЕ



Nº IT/21/01

Caratteristiche tecniche - conforme alla norma EN 14411 (ISO 13006) Appendice G gruppo Bla

Technical features - compliant with standards EN 14411 (ISO 13006) annex G group Bla

Caractéristiques techniques - Norme retenue: EN 14411 (ISO 13006) Annexe G groupe Bla

Technische Daten - Bezugsnorm: EN 14411 (ISO 13006) Anlage G Gruppe Bla

Características técnicas - en conformidad con la norma EN 14411 (ISO 13006) Anexo G grupo Bla

Технические характеристики – в соответствии со стандартом EN 14411 (ISO 13006), Приложение G группы Bla

Caratteristiche di regolarità Regularity characteristics

Caratteristica tecnica Technical features Caractéristiques techniques Technische Eigenschaften	Norma Norms Norme Norm	Valore richiesto dalle norme Required standards Valeur prescrite par les normes Normvorgabe	TRUST
Lunghezza e larghezza - Length and width Longuer et largeur - Länge und breite	ISO 10545-2	± 0,6%* ± 0,5%**	± 0,1% ± 0,1%
Spessore - Thickness Epaisseur - Stärke		± 5,0%	Conforme Suitable for
Rettilinietà spigoli - Straightness of sides Rectitude des arêtes - Kantengeradheit		± 0,5%	± 0,1%
Ortogonalità - Rectangularity Orthogonalité - Rechtwinkligkeit		± 0,6%	± 0,1%
Planarità - Surface flatness Planimetrie - Ebenflächigkeit		Non applicabile a strutturati forti Not applicable to "strong" structures	

Caratteristiche strutturali Structural characteristics	ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,5%
Caratteristiche meccaniche massive Bulk mechanical characteristics	S ≥ 1300 N	S ≥ 1300 N	S ≥ 1300 N
	R ≥ 35 N/mm²	R ≥ 35 N/mm²	R ≥ 35 N/mm²

Caratteristiche meccaniche superficiali Surface mechanical characteristics	EN 101	≥ 6	8
Durezza mohs - Mohs hardness Dureté mohs - Ritzhärte nach mohs	ISO 10545-6	≤ 175 mm³	Conforme Suitable for

Caratteristiche termo-igrometriche Thermal and hygrometric characteristics	ISO 10545-8	Metodo di prova disponibile Test method available	≤ 9 MK¹
Resistenza agli sbalzi termici - Thermasi shock resistance Resistance aux variations thermiques Temperaturwechselbeständigkeit	ISO 10545-9	Metodo di prova disponibile Test method available	RESISTE RESISTANT
Resistenza al gelo - Resistance to frost Resistance au gel - Frostbeständigkeit	ISO 10545-12	Richiesta Required	RESISTE RESISTANT

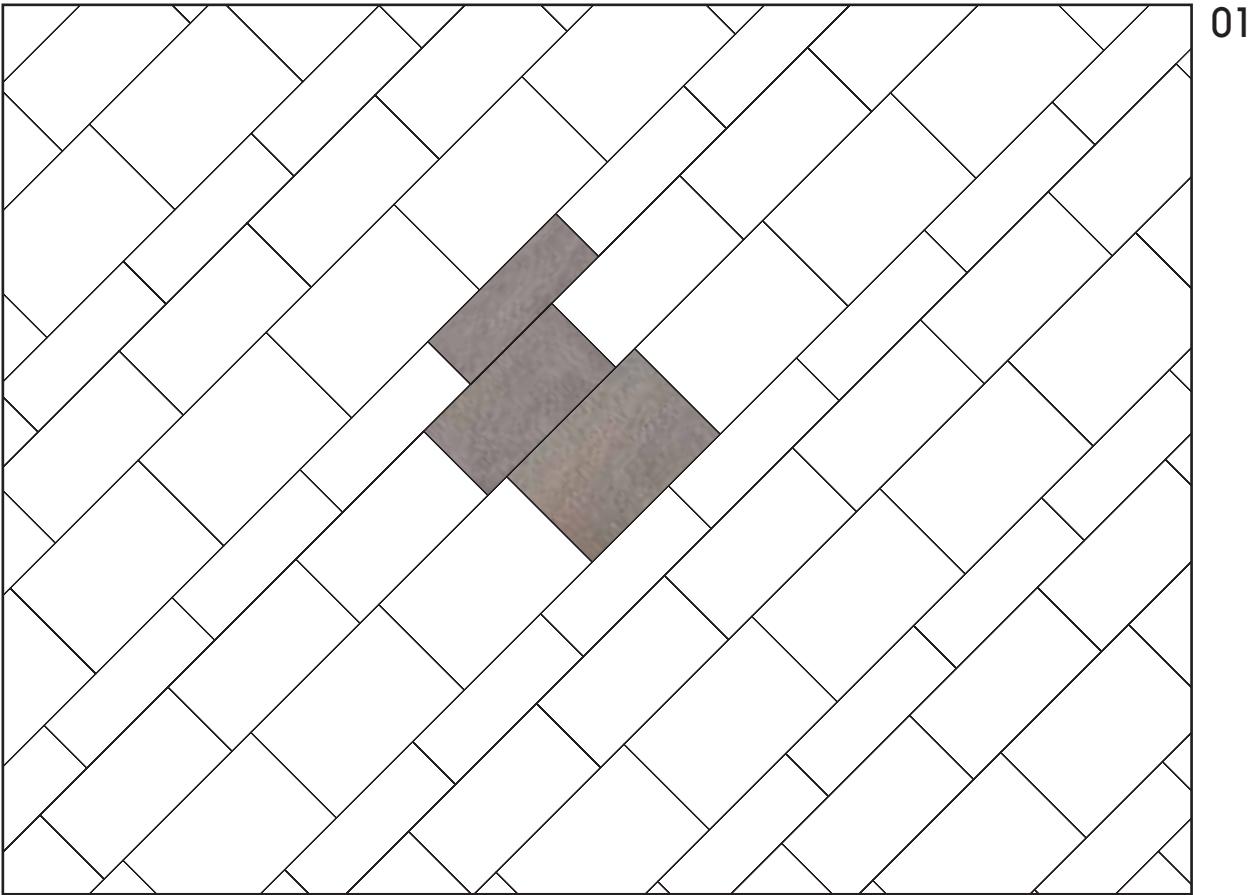
Caratteristiche di sicurezza Safety characteristics	METODO B.C.R.A.	D.M.I. Giugno 1989 n. 236 (μ > 0,40)	> 0,40
Coefficiente di attrito dinamico Coefficient of friction dynamic Dynamischer Reibungskoeffizient - Dynamic friction coefficient	ASTM C 1028 (S.C.O.F.)	Slip Resistant (= 0,60)	≥ 0,60 DRY ≥ 0,60 WET
Classificazione antisdrucchio - Inclined platform	DIN 51130	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro Basing on the environment or on the working area	R10 R12 GRIP
Classificazione antisdrucchio - Non-slip classification Classification antiderapant - Bewertungsgruppe trittsicherheit	DIN 51097	In funzione delle zone bagnate soggette a calpestio a piedi scalzi Basing on the wet-loaded barefoot areas	A+B A+B+C GRIP

Caratteristiche chimiche Chemical characteristics	ISO 10545-13	Classe UB min. Class UB min.	UA
Resistenza ai prodotti chimici da uso domestico ed agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux additifs pour piscines Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Badezusatzstoffe	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante Manufacturer to state classification	ULA	
Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali Resistance to low concentrations of acids and alkalis Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen	Metodo di prova disponibile Test method available	UHA	
Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali Resistance to high concentrations of acids and alkalis Résistance aux acides et aux alcalis à haute concentration Beständigkeit gegen hochkonzentrierte Säuren und Laugen	ISO 10545-14	Metodo di prova disponibile Test method available	5

* Deviazione ammissibile, in per cento, della dimensione media di ogni piastrella (2 o 4 lati) dalla dimensione di fabbricazione.
The deviation, in percent, of the average size for each tile (2 or 4 sides) from the work size.

** Deviazione ammissibile, in per cento, della dimensione media di ogni piastrella (2 o 4 lati) dalla dimensione media dei 10 campioni (20 o 40 lati).
The deviation, in percent, of the average size for each tile (2 or 4 sides) from the average size of the 10 test specimens (20 or 40 sides).

c.c. Curvatura del centro in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione. - Centre curvature, related to diagonal calculated from the work sizes.
e.c. Curvatura dello spigolo in rapporto alle dimensioni di fabbricazione corrispondenti. - Edge curvature, related to the corresponding work sizes.
w Svergolamento in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione. - Warpage, related to diagonal calculated from the work sizes.



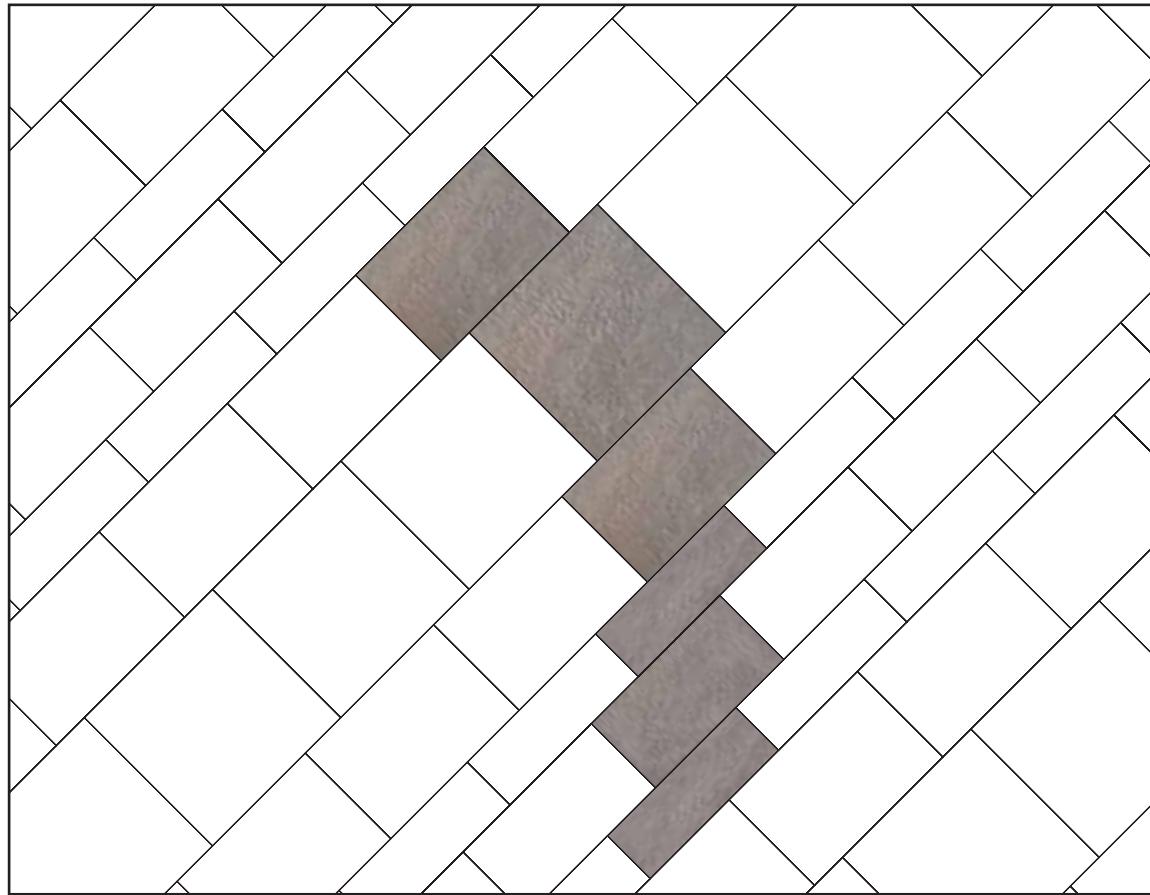
01 ➤ 20x60 22,2%
 30x60 33,3%
 40x60 44,4%

Per la posa multiformato a correre Atlas Concorde consiglia una fuga di 2 o 3 mm
 For multi-size staggered installation patterns, Atlas Concorde recommends 2-3 mm grout lines
 En cas de pose droite de composition multiformats, Atlas Concorde conseille de laisser un joint de 2 ou 3 mm
 Für eine fortlaufende Verlegung im Multiformat empfiehlt Atlas Concorde eine Fuge von 2 oder 3 mm
 Para la colocación multiformato simple Atlas Concorde aconseja una junta de 2 ó 3 mm
 Для мультиформатной укладки вразбежку Atlas Concorde рекомендует шов шириной в 2 или 3 мм.



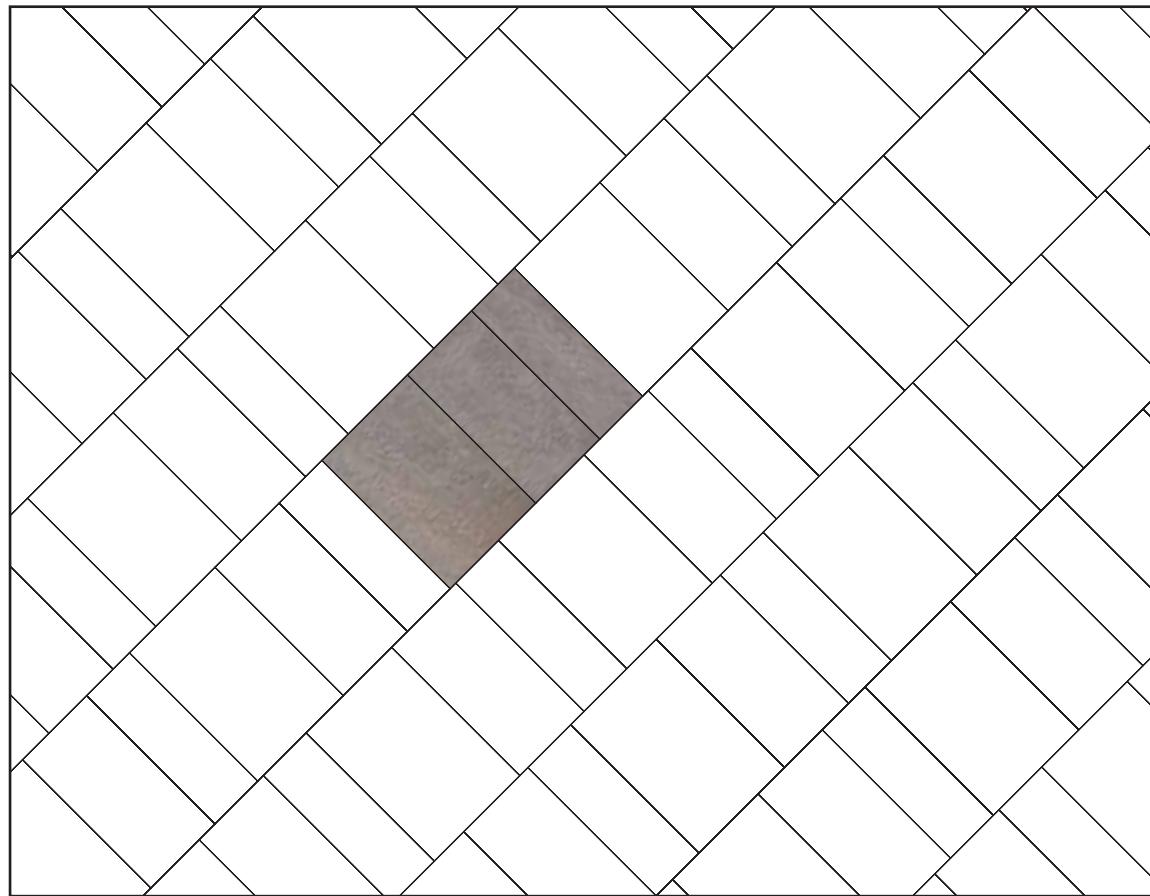
02 ➤ 30x30 16,7%
 20x60 22,2%
 30x60 16,7%
 40x60 44,4%

Per la posa multiformato a correre Atlas Concorde consiglia una fuga di 2 o 3 mm
 For multi-size staggered installation patterns, Atlas Concorde recommends 2-3 mm grout lines
 En cas de pose droite de composition multiformats, Atlas Concorde conseille de laisser un joint de 2 ou 3 mm
 Für eine fortlaufende Verlegung im Multiformat empfiehlt Atlas Concorde eine Fuge von 2 oder 3 mm
 Para la colocación multiformato simple Atlas Concorde aconseja una junta de 2 ó 3 mm
 Для мультиформатной укладки вразбежку Atlas Concorde рекомендует шов шириной в 2 или 3 мм.



03 ➤ 20x60 19,0%
 30x60 14,3%
 40x60 38,1%
 60x60 28,6%

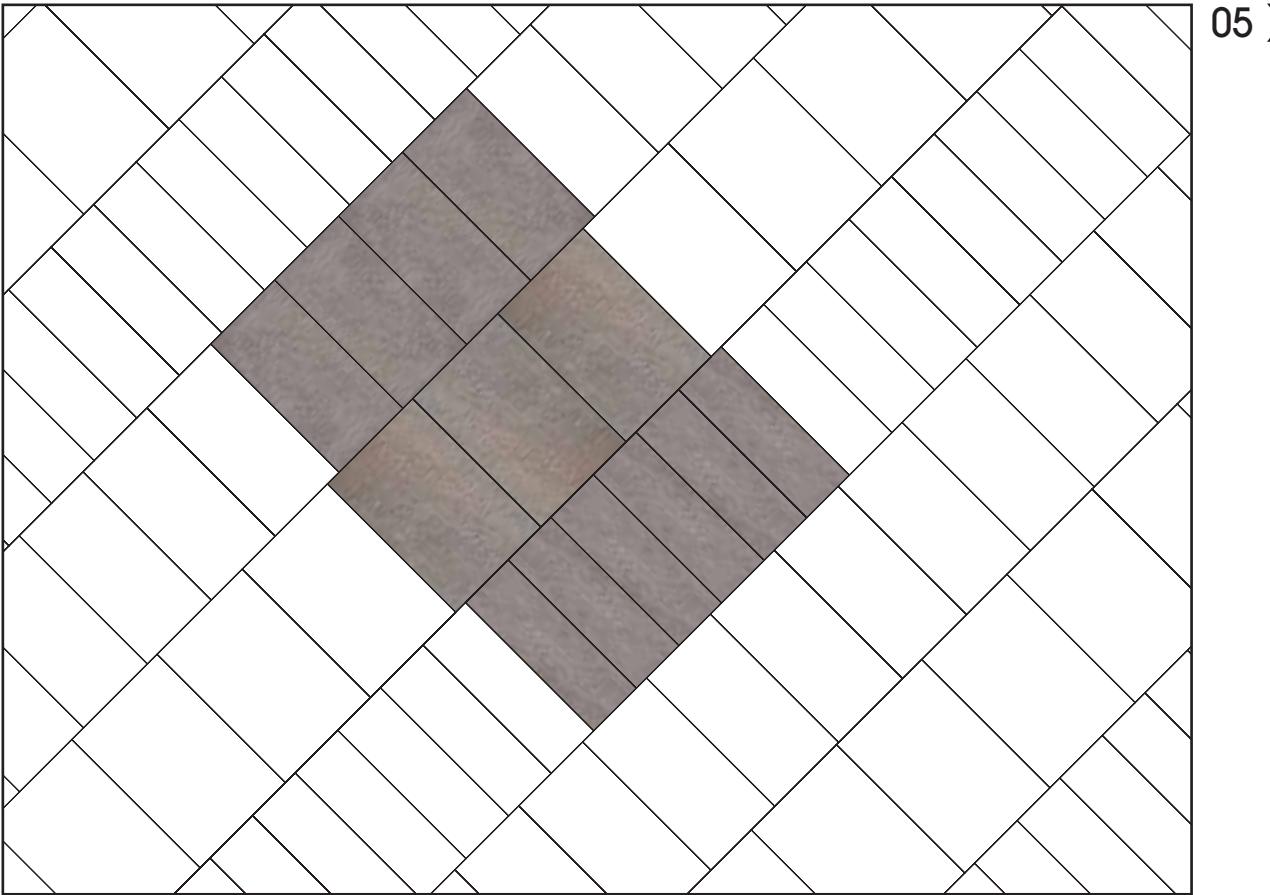
Per la posa multiformato a correre Atlas Concorde consiglia una fuga di 2 o 3 mm
 For multi-size staggered installation patterns, Atlas Concorde recommends 2-3 mm grout lines
 En cas de pose droite de composition multiformats, Atlas Concorde conseille de laisser un joint de 2 ou 3 mm
 Für eine fortlaufende Verlegung im Multiformat empfiehlt Atlas Concorde eine Fuge von 2 oder 3 mm
 Para la colocación multiformato simple Atlas Concorde aconseja una junta de 2 ó 3 mm
 Для мультиформатной укладки вразбежку Atlas Concorde рекомендует шов шириной в 2 или 3 мм.



04 ➤ 20x60 22,2%
 30x60 33,3%
 40x60 44,4%

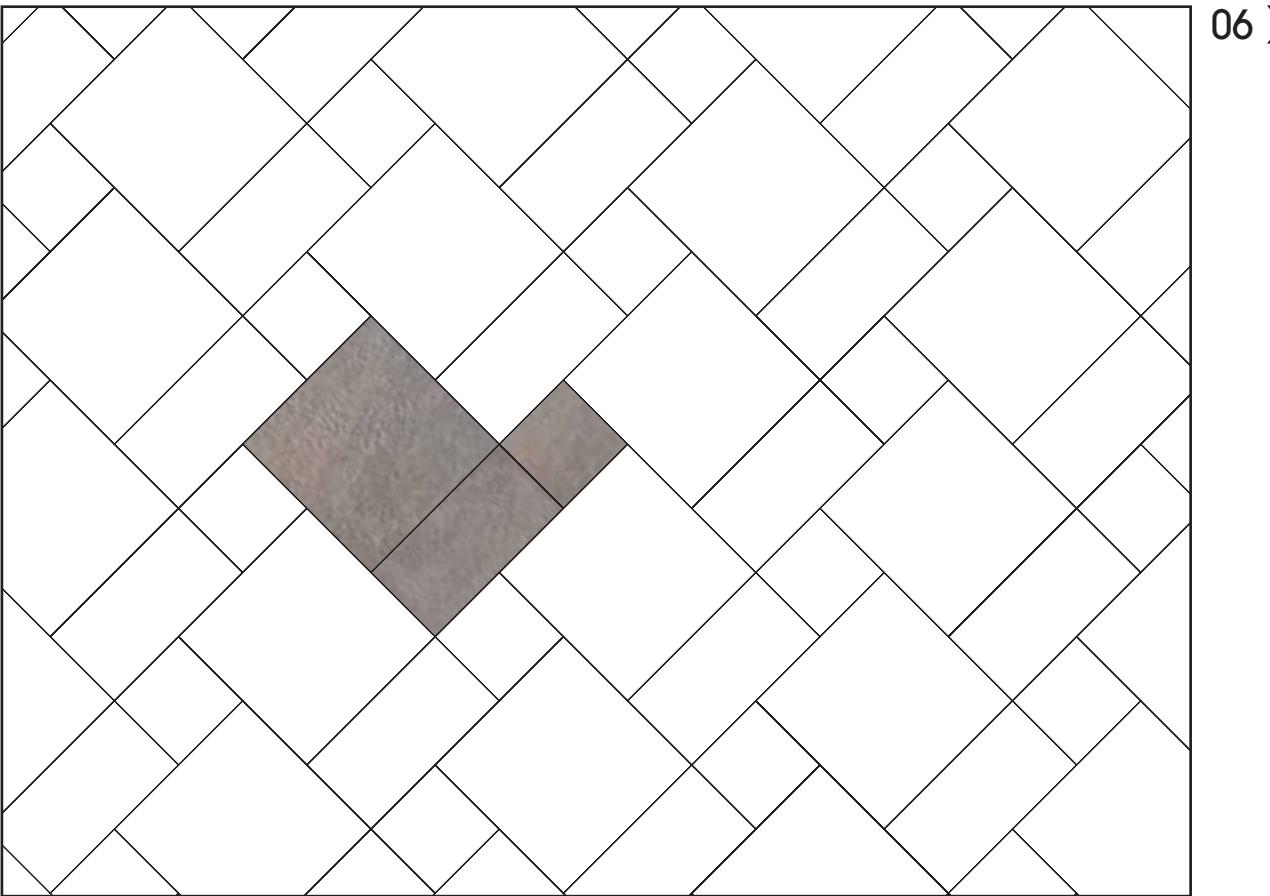
Per la posa multiformato a correre Atlas Concorde consiglia una fuga di 2 o 3 mm
 For multi-size staggered installation patterns, Atlas Concorde recommends 2-3 mm grout lines
 En cas de pose droite de composition multiformats, Atlas Concorde conseille de laisser un joint de 2 ou 3 mm
 Für eine fortlaufende Verlegung im Multiformat empfiehlt Atlas Concorde eine Fuge von 2 oder 3 mm
 Para la colocación multiformato simple Atlas Concorde aconseja una junta de 2 ó 3 mm
 Для мультиформатной укладки вразбежку Atlas Concorde рекомендует шов шириной в 2 или 3 мм.

TRUST



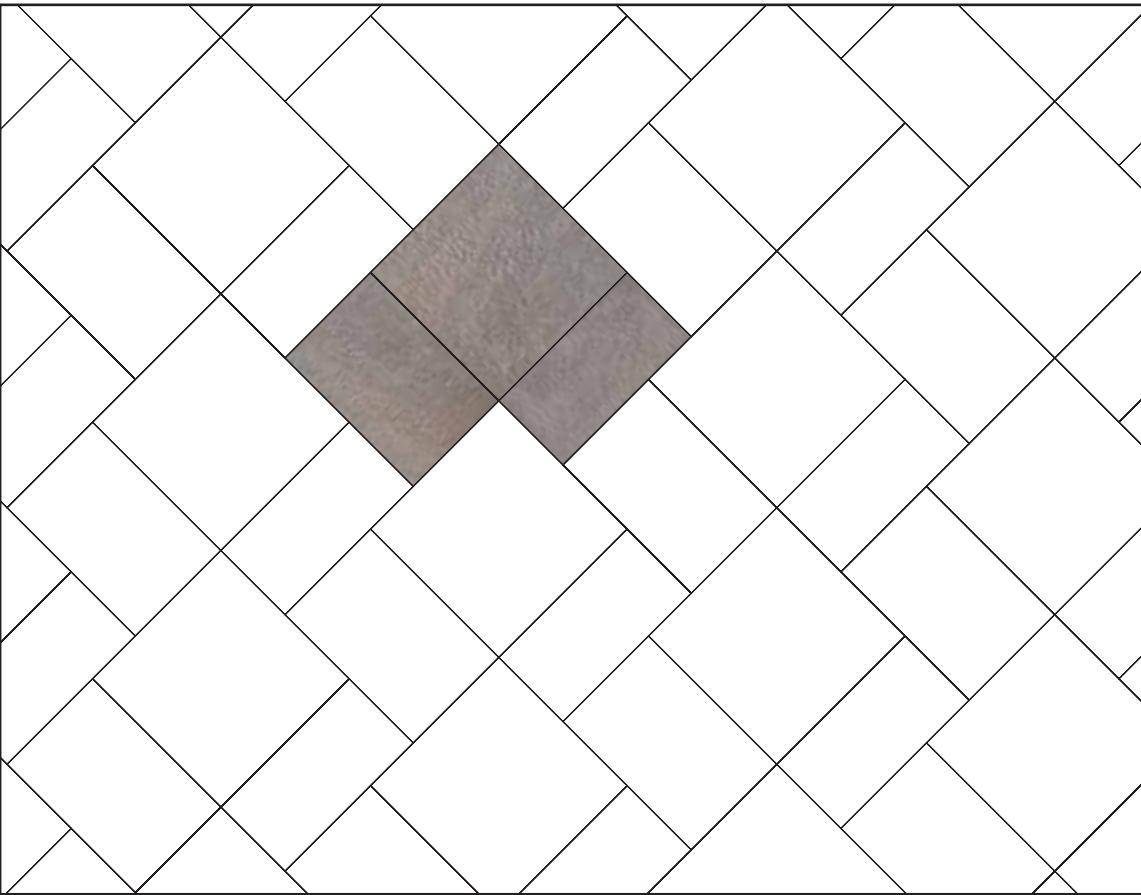
05 ➤ 20x60 33,3%
30x60 33,3%
40x60 33,3%

Per la posa multiformato a correre Atlas Concorde consiglia una fuga di 2 o 3 mm
For multi-size staggered installation patterns, Atlas Concorde recommends 2-3 mm grout lines
En cas de pose droite de composition multiformats, Atlas Concorde conseille de laisser un joint de 2 ou 3 mm
Für eine fortlaufende Verlegung im Multiformat empfiehlt Atlas Concorde eine Fuge von 2 oder 3 mm
Para la colocación multiformato simple Atlas Concorde aconseja una junta de 2 ó 3 mm
Для мультиформатной укладки вразбежку Atlas Concorde рекомендует шов шириной в 2 или 3 мм.



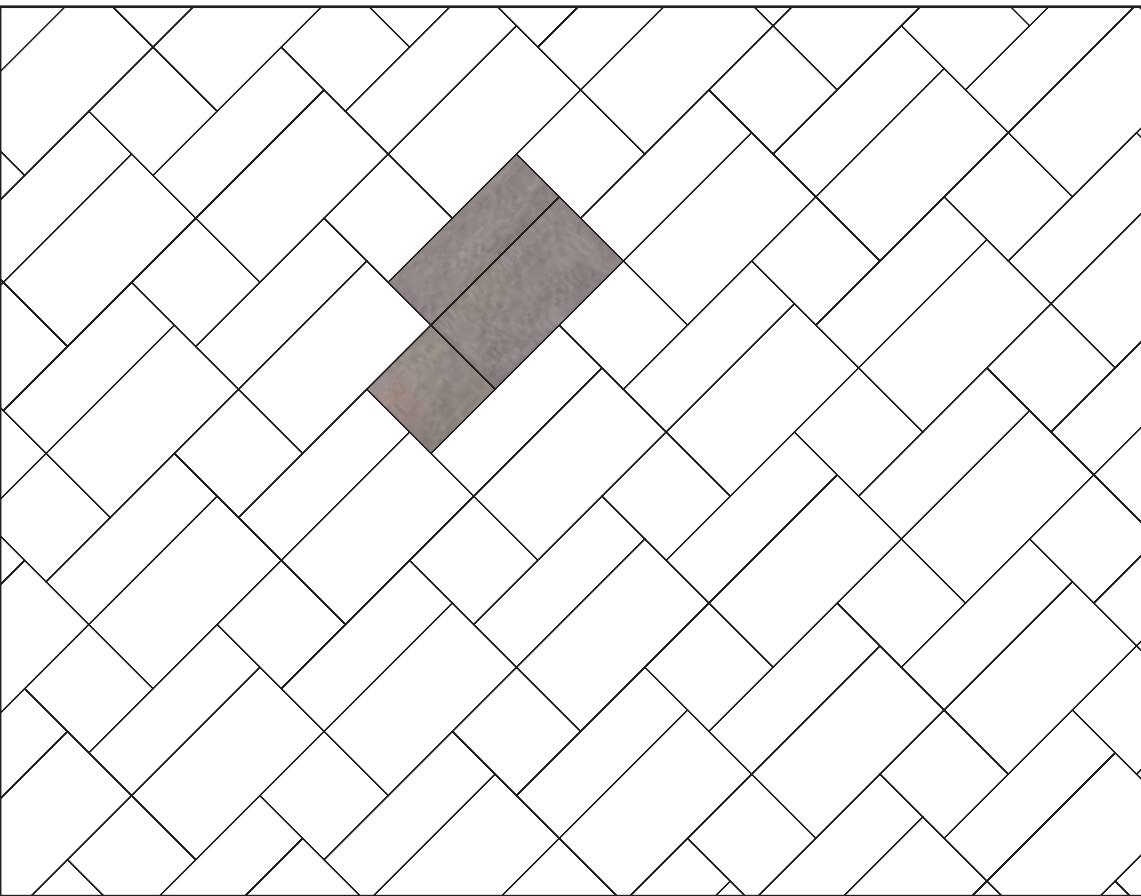
06 ➤ 30x30 14,3%
30x60 28,6%
60x60 57,1%

Per la posa multiformato modulare Atlas Concorde consiglia una fuga di 3 mm
For multi-size modular installation patterns, Atlas Concorde recommends 3 mm grout lines
En cas de pose complexe de composition multiformats, Atlas Concorde conseille de laisser un joint de 3 mm
Für eine modulare Verlegung im Multiformat empfiehlt Atlas Concorde eine Fuge von 3 mm
Para la colocación multiformato modular Atlas Concorde aconseja una junta de 3 mm
Для модульной мультиформатной укладки Atlas Concorde рекомендует шов шириной в 3 мм.



07 ➤ 30x60 23,1%
40x60 30,8%
60x60 46,2%

Per la posa multiformato modulare Atlas Concorde consiglia una fuga di 3 mm
For multi-size modular installation patterns, Atlas Concorde recommends 3 mm grout lines
En cas de pose complexe de composition multiformats, Atlas Concorde conseille de laisser un joint de 3 mm
Für eine modulare Verlegung im Multiformat empfiehlt Atlas Concorde eine Fuge von 3 mm
Para la colocación multiformato modular Atlas Concorde aconseja una junta de 3 mm
Для модульной мультиформатной укладки Atlas Concorde рекомендует шов шириной в 3 мм.



08 ➤ 30x30 23,1%
20x60 30,8%
30x60 46,2%

Per la posa multiformato modulare Atlas Concorde consiglia una fuga di 3 mm
For multi-size modular installation patterns, Atlas Concorde recommends 3 mm grout lines
En cas de pose complexe de composition multiformats, Atlas Concorde conseille de laisser un joint de 3 mm
Für eine modulare Verlegung im Multiformat empfiehlt Atlas Concorde eine Fuge von 3 mm
Para la colocación multiformato modular Atlas Concorde aconseja una junta de 3 mm
Для модульной мультиформатной укладки Atlas Concorde рекомендует шов шириной в 3 мм.



Lo standard LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) è un sistema di rating per lo sviluppo di edifici "verdi". Elaborato dall'US Green Building Council e riconosciuto a livello internazionale, indica i requisiti per costruire edifici eco-compatibili, capaci di funzionare in maniera sostenibile ed autosufficiente a livello energetico e di avere un basso impatto sull'ambiente durante tutto il loro ciclo di vita. Il sistema si basa sull'attribuzione di crediti per ciascuno dei requisiti: dalla somma dei crediti deriva il livello di certificazione ottenuto. Anche le piastrelle ceramiche possono contribuire al raggiungimento dei crediti LEED. Ceramiche Atlas Concorde è membro dell'US Green Building Council e socio ordinario del Green Building Council Italia, ente promotore delle tematiche LEED in Italia.

Le standard LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) est un système pour l'évaluation visant au développement d'édifices écologiques. Élaboré par l'US Green Building Council, il est reconnu au niveau international et précise les critères pour construire des édifices compatibles avec l'environnement, capables de fonctionner de manière durable et autonome d'un point de vue énergétique tout en ayant un faible impact sur l'environnement durant tout leur cycle de vie. Le système se base sur l'attribution de crédits pour chacun des critères. La somme de ces crédits détermine le niveau de certification obtenu. Le carrelage en céramique peut lui aussi contribuer à obtenir des crédits LEED. Ceramiche Atlas Concorde fait partie de l'US Green Building Council et est membre ordinaire du Green Building Council Italia, organisme de promotion de la thématique du LEED en Italie.

El estándar LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) es un sistema de clasificación para el desarrollo de edificios "verdes". Elaborado por el US Green Building Council y reconocido a nivel internacional, indica los requisitos para construir edificios eco-compatibles, capaces de funcionar de manera sostenible y autosuficiente a nivel energético y de tener un bajo impacto ambiental durante el ciclo de vida completo. El sistema se basa en la atribución de créditos por cada uno de los requisitos: la suma de los puntos deriva el nivel de certificación obtenido. También los azulejos cerámicos pueden contribuir al conseguimiento de los puntos LEED. Ceramica Atlas Concorde es miembro del US Green Building Council y socio ordinario del Green Building Council Italia, ente promotor de los temas LEED en Italia.



MADE IN ITALY

Il marchio Made in Italy di Atlas Concorde è sinonimo di stile, qualità ed etica. Avendo aderito con convinzione al Codice Etico di Confindustria Ceramica, Atlas Concorde appone il marchio Made in Italy su tutti i prodotti studiati, progettati e realizzati in Italia, nella fattispecie tutte le piastrelle di ceramica, le decorazioni e la maggioranza dei pezzi speciali. Solo un ristretto numero di questi ultimi è fabbricato in Spagna. I prodotti Atlas Concorde sono inoltre realizzati con tecnologie rispettose dell'ambiente, utilizzando materie prime eccellenze e sicure, garantendo le migliori condizioni di lavoro. Per queste ragioni il Made in Italy di Atlas Concorde è espressione di valori forti quali stile, design, qualità del prodotto, attenzione all'ambiente e alle persone.

Le label Made in Italy d'Atlas Concorde est synonyme de style, de qualité et d'éthique. Atlas Concorde a adhéré au Code Éthique de Confindustria Céramique avec conviction et appose le label Made in Italy sur tous les produits étudiés, projetés et fabriqués en Italie : dans ce cas, sur tous les carreaux en céramique, les décorations et la plupart des pièces spéciales. Seul un nombre restreint de ces dernières est fabriqué en Espagne. Les produits Atlas Concorde sont en outre fabriqués avec des technologies qui respectent l'environnement et utilisent des matières premières excellentes et sûres, dans la garantie des meilleures conditions de travail. Pour ces raisons, le Made in Italy d'Atlas Concorde exprime des valeurs fortes telles que le style, le design, la qualité du produit et le respect de l'environnement et des personnes.

La marca Made in Italy de Atlas Concorde es sinónimo de estilo, calidad y ética. Adheriendo con convicción el Código Ético de Confindustria Cerámica, Atlas Concorde señala con la marca Made in Italy todos los productos estudiados, diseñados y realizados en Italia, en este caso todas las baldosas de cerámica, las decoraciones y la mayoría de piezas especiales. Sólo un reducido número de estas últimas se fabrica en España. Los productos Atlas Concorde se realizan además con tecnologías que respetan el medio ambiente, usando materias primas excelentes y seguras, garantizando las mejores condiciones de trabajo. Por dichas razones el Made in Italy de Atlas Concorde es la manifestación de valores sólidos como estilo, diseño, calidad del producto, cuidado del medio ambiente y las personas. The Made in Italy logo of Atlas Concorde stands for style, quality and ethics. Having firmly adhered

to the Ethical Code promoted by Confindustria Ceramica, Atlas Concorde places the Made in Italy logo on all the products designed and produced in Italy, that is to say ceramic tiles, decorations and the majority of special trim tiles. Only a small amount of the latter is manufactured in Spain. Atlas Concorde products are produced using eco-friendly technologies, top quality and safe raw materials with the best working conditions guaranteed for our personnel. For these reasons, Atlas Concorde's Made in Italy is the expression of strong values such as style, design, product quality, and respect for the environment and the people who live in it.

Die Marke Made in Italy von Atlas Concorde ist ein Synonym für Stil, Qualität und Ethik. Aus Überzeugung haben wir uns dem Ethischen Kodex der Confindustria Ceramica (Dachverband der ital. Unternehmen und Unternehmensverbände der Keramikbranche) angeschlossen. Atlas Concorde bringt die Marke Made in Italy auf allen seinen Produkten an die in Italien geplant, entwickelt und realisiert werden, d.h. alle Keramikfliesen, Dekore, Bordüren und der Hauptteil der Spezialteile. Nur eine geringe Anzahl der letzteren werden in Spanien gefertigt. Die Produkte von Atlas Concorde werden darüberhinaus unter Verwendung ausgezeichneter und sicherer Rohstoffe mittels umweltschützender Technologien unter besten Arbeitsbedingungen hergestellt. Aus diesen Gründen ist Made in Italy von Atlas Concorde ein Ausdruck starker Werte wie Stil, Design, Produktqualität.

Маркировка Made in Italy на плитках Atlas Concorde – синоним стиля, качества и этики. С уверенностью принял «Этический кодекс» федерации Confindustria Ceramica (ассоциация предприятий керамической отрасли), компания отмечает этим знаком все изделия, разработанные и изготовленные в Италии: керамические плитки, декоры и большинство специальных элементов. Лишь ограниченная часть последних производится в Испании. Изделия Atlas Concorde изготовлены с использованием надежного, высококачественного сырья и передовых технологий, гарантирующих экологическую совместимость производства и оптимальные рабочие условия. Для Atlas Concorde Made in Italy – это выражение важных ценностей, таких как стиль, дизайн, качество. Это уважение к человеку и природе.



Ceramic Tiles of Italy

www.confindustriaceramica.it

Il marchio Ceramic Tiles of Italy contrassegna esclusivamente le piastrelle in ceramica effettivamente prodotte in Italia da un'azienda associata a Confindustria Ceramica che ha sottoscritto il Codice Etico. Il Codice, redatto dalla stessa Confindustria Ceramica, impegna a comunicare con chiarezza l'origine dei prodotti.

Le label Ceramic Tiles of Italy distingue exclusivement les carreaux en céramique qui sont effectivement produits en Italie par les sociétés associées à Confindustria Céramique ayant souscrit le Code Éthique. Ce Code, rédigé par Confindustria Céramique, engage ceux qui le souscrivent à communiquer clairement l'origine des produits.

La marca Ceramic Tiles of Italy distingue exclusivamente las baldosas en cerámica producidas efectivamente en Italia por una empresa afiliada a Confindustria Cerámica que ha suscrito el Código Ético. El Código, redactado por Confindustria Cerámica, compromete a quien lo ratifica a comunicar con claridad el origen de los productos.

The Ceramic Tiles of Italy logo is an exclusive identification on ceramic tiles which have effectively been produced in Italy by companies that are a part of the Confindustria Ceramica and who adhered to its Ethical Code. This Code, promoted and created by Confindustria Ceramica, commits all companies to communicate, clearly and with transparency, the origin of their products.

Die Marke Ceramic Tiles of Italy zeichnet ausschließlich Keramikfliesen aus, die in Italien, von Unternehmen, welche dem Dachverband der ital. Unternehmen und Unternehmensverbände der Keramikbranche angehören und sich dem Ethischen Kodex verschrieben haben, hergestellt werden. Der Kodex, von diesem Dachverband ins Leben gerufen, verpflichtet sich zur klaren Angabe und Mitteilung der Herkunft der Produkte.

Знаком Ceramic Tiles of Italy маркируются только керамические плитки, изготовленные действительно в Италии предприятием-членом федерации Confindustria Ceramica, подписавшим «Этический кодекс». Кодекс разработан самой федерацией и обязывает ясно указывать происхождение товара.



www.ecolabel.eu

Il marchio comunitario di qualità ecologica certifica il rispetto di criteri ambientali stabiliti a livello europeo ed è rilasciato esclusivamente a prodotti con un ridotto impatto ambientale rispetto ai concorrenti. Ecolabel è quindi un attestato di eccellenza che segnala e promuove i prodotti più ecologici e rispettosi dell'ambiente. I criteri ambientali valutano l'impatto in tutte le fasi del ciclo di vita: estrazione delle materie prime, processi di lavorazione, distribuzione, utilizzo, smaltimento.

Le label communautaire de qualité écologique certifie le respect de critères environnementaux au niveau européen et n'est délivré qu'aux produits qui ont un impact environnemental réduit par rapport aux concurrents. L'Ecolabel est donc une attestation d'excellence qui signale et promeut les produits les plus écologiques et respectueux de l'environnement. Les critères environnementaux considèrent l'impact pour chaque phase du cycle de vie : extraction des matières premières, processus de fabrication, distribution, utilisation, élimination.

La marca comunitaria de calidad ecológica certifica el respeto de los criterios ambientales establecidos a nivel europeo y es asignada exclusivamente a productos de impacto ambiental reducido respecto a la competencia. Ecolabel es entonces un atestado de excelencia que indica y promueve los productos altamente ecológicos y respetuosos con el ambiente. Los criterios ambientales evalúan el impacto en todas las fases del ciclo de vida: extracción de las materias primas, procesos de elaboración, distribución, uso y eliminación.

The European logo of environmental quality certifies compliance with the European environmental criteria and is only given to products that, compared to those of competitors, have a low environmental impact. Ecolabel is a quality award that identifies and promotes the most eco-friendly products. The environmental criteria evaluate the impact on the entire lifecycle: extraction of raw materials, manufacturing, distribution, use and final disposal.

Die Marke ökologischer Qualität der europäischen Gemeinschaft, das europäische Umweltzeichen (Ecolabel), bestätigt die Einhaltung umweltschonender Produktionskriterien, die auf europäischer Ebene vereinbart worden sind, und wird ausschließlich an Produkte, deren Auswirkungen auf die Umwelt im Vergleich zu Mitbewerbern gering sind, verliehen. Ecolabel ist ein Attest für Außergewöhnlichkeit und fördert und unterstützt ökologische und umweltverträgliche Produkte. Die umweltschonende Kriterien gelten in allen Phasen des Lebenszyklus eines Produktes: beim Abbau von Rohstoffen, bei Bearbeitungsprozessen, beim Vertrieb und bei der Entsorgung.

Знак экологического качества ЕС удостоверяет соблюдение экологических требований, установленных на европейском уровне, и присваивается товарам, оказывющим меньшее воздействие на окружающую среду, по сравнению с существующими аналогами. Следовательно, Ecolabel является свидетельством безопасности продукции и внимательного отношения производителя к вопросам охраны природы. При выдаче сертификата оценивается воздействие изделий на среду на протяжении всего их жизненного цикла: от добычи сырья и производства до сбыта, эксплуатации и утилизации.



atlas concorde

CERAMICHE ATLAS CONCORDE S.P.A.

41042 Spezzano di Fiorano (MO) Italia - Via Canaletto, 141
Tel. +39.0536.867811 Fax +39.0536.867985 / 867980 Export / 867981 Italia - www.atlasconcorde.it

ATLAS CONCORDE USA, INC.

2830 SW 42 Street - Hollywood, FL 33312 - U.S.A. - Phone # 954-791-3066 Fax # 954-583-0146

ООО "ATLAS CONCORDE RUSSIA"

Shosse Starositnenskoye, Vladenie 32 - 142800 Stupino - Moskovskaja Oblast - Rossihskaja Federatsija
Tel. +7-495-9161747/9160281/7206602 Fax +7-495-6231086 - www.atlasconcorde.ru

© Copyright 2010 by Ceramiche Atlas Concorde S.p.A. (Spezzano di Fiorano, MO - Italy)